

LOVERESSE 24e MARCHÉ PAYSAN

## Toute la richesse de notre terroir

Ce samedi 19 octobre, entre 9h et 17h, la Fondation rurale interjurassienne et la Chambre d'agriculture du Jura bernois invitent petits et grands, curieux et gourmands à son traditionnel Marché paysan de Loveresse. Cette 24e édition accueille des nouveautés qui permettront aux visiteurs de découvrir de façon ludique la richesse de notre terroir.

### Créer son propre thé

Un atelier de création de thé sera l'occasion de mettre la main à la pâte (ou plutôt dans les feuilles) et de repartir avec un sachet de thé à savourer chez soi. «L'asso-

ciation des conteuses et conteurs du Jura» présentera plusieurs contes sur le thème de la terre, l'agriculture et le Jura bernois entre 10h15 et 11h et entre 13h30 et 14h15.

De 11h à 14h, Couleur éphémère proposera des grimaces, puis, dans le cadre du programme de la Journée mondiale du patrimoine audiovisuel 2019 – Mémoires d'ici, en collaboration avec la Fondation rurale interjurassienne – propose une sélection de films sur le thème du monde agricole dans l'auditorium à 10h, 11h, 14h et 15h. Outre ces nouveautés, les animations tradi-

tionnelles seront au rendez-vous, soit le championnat interjurassien de petits tracteurs, qui débutera à 14h30 et les exposants (plus d'une quinzaine) qui proposeront leurs produits à la dégustation et à la vente. De la restauration chaude est également proposée.

Le Marché paysan de Loveresse est l'occasion de rapprocher producteurs et consommateurs dans une ambiance familiale et conviviale. (c)

➔ **Samedi 19 octobre, de 9h à 17h, Beau-Site 9, 24e Marché paysan de Loveresse.**



Les visiteurs apprécient cet authentique rendez-vous autumnal.

TRAMELAN HOCKEY SUR GLACE

## Le HC Tramelan a maîtrisé son sujet

Samedi passé, le HCT recevait le HC Le Locle à la Zurich Arena. On savait que cette équipe pouvait bousculer ses adversaires et les hommes de Bergeron étaient sur leur garde. Avec leur nouvel entraîneur-joueur, les Loclois ont démontré leur capacité à développer un jeu intéressant avec vivacité. Dès lors, le HC Tramelan a veillé au grain et mené, lui aussi, des actions offensives. Avec une arrière-garde attentive, les Tramelots ont pu prendre l'avantage avec deux réussites au premier tiers. Par la suite, le jeu s'est équilibré avec des belles actions de part et d'autre, ponctuées par cinq buts réalisés par les Tramelots et quatre par les Neuchâtois. Malgré un changement de

gardien, le HC Le Locle n'a pas réussi à revenir au score alors que les joueurs du lieu maintenaient la pression avec des actions. Ils salèrent encore l'addition avec deux réussites de plus. Deux joueurs tramelots, Berlincourt et Dick, ont réussi à scorer par deux fois, bravo! Notons que cette partie s'est déroulée correctement avec peu de pénalités enregistrées. Ainsi, le HC Tramelan remonte au 2e rang du groupe avec 7 points, se plaçant derrière Star Chaux-de-Fonds. Pour la suite, il y aura deux parties sans doute très intéressantes à vivre, à Tramelan, avec le derby contre Moutier ce samedi et la venue du HC Delémont-Vallée, mardi soir. Ainsi, on peut espérer que ces rencontres attireront

un nombreux public prêt à encourager son équipe favorite.

En 3e ligue, le match entre les formations de Moutier II et Tramelan II n'a pas eu lieu, suite au retrait de l'équipe prévôtoise. La prochaine rencontre se jouera après le match de la première, ce samedi, contre le HC Bassecourt. Les juniors du HCT, entraînés par P. Glanzmann, évoluent dans la catégorie U20-A. Ils ont perdu de justesse lors de leur déplacement contre Genève-Servette et occupent actuellement le 5e rang avec 8 points. Ils recevront dimanche en fin d'après-midi l'équipe de Bulle-la-Gruyère. Les juniors U15-A ont imité la 1ère équipe en l'emportant face au Locle, se classant ainsi au 4e rang avec

3 pts. Ils se déplaceront dimanche à Neuchâtel pour affronter le HC Université. (lb)

### Les derniers résultats

**Samedi 19 octobre. – 2e ligue:** HCT - HC Le Locle 9-4 (2-0, 5-4, 2-0). **U20-A:** Genève-Servette HC - HCT 7-6 (4-2, 0-0, 2-4, 1-0). **U15-A:** HCT - HC Le Locle 8-2 (2-0, 5-0, 1-2).

### Prochains matches

**Samedi 19 octobre. – 2e ligue:** HCT - HC Moutier, 18h. **3e ligue:** HCT II - HC Bassecourt, 20h30.

**Dimanche 20 octobre. – U20-A:** HCT - HC Bulle-la-Gruyère, 17h. **U15-A:** HC Université NE - HCT, 11h.

FOOTBALL-CLUB TAVANNES-TRAMELAN SOLIDARITÉ COLLECTIVE

## Comme un vent de fraîcheur

En ces jours de trêve internationale (les Kazakhstan-Chypre et autres Liechtenstein-Arménie c'est plutôt chouette mais ça va un moment), les championnats régionaux, eux, nous ont permis de chasser la torpeur ambiante qui guettait au loin nos quartiers. Restant sur deux productions réconfortantes, l'équipe fanion recevait, samedi dernier, un effectif de Binningen historiquement irrégulier mais ô combien complexe à dompter. Malgré des déficiences à la pelle, les jeunes loups locaux ont su associer solidarité collective et ambition balle au pied, offrant de fait un divertissement conforme aux nombreuses attentes des puristes. Si d'évidentes carences en expérience et de vice se font parfois ressentir, les disciples du binôme Langel-Ducommun peuvent néanmoins recourir aux facteurs de l'insouciance et d'un talent technique indéniable pour arriver à leur fin. Du succès 4-1 acquis par les Sang et Or, divers enseignements tactiques peuvent être illustrés, comme le jeu sans ballon

et l'activité incessante des éléments offensifs, l'une d'elle ouvrant à Wayan Ducommun le chemin du but pour emballer les débats. Ce dernier – s'il jouit au même moment de toutes ses facultés physiques et cognitives – possède incontestablement toutes les cartes en main pour s'occuper, à court terme, le rôle de chef d'orchestre des siens. Le futur globe-trotter Gaëtan Habegger ira également de sa petite réalisation, avant le show soudain du longiligne Damian Kelvin. Sans cogiter plus que cela, le transfuge de Xamax s'est payé le luxe d'une frappe imparable suivie d'une célébration plagiée au collègue Mbappé, qui nécessitera toutefois quelques ajustements à l'avenir. Le svelte Jonathan Cordova, d'un enchaînement dévastateur, mettra un point final à cette opposition.

### La folie des grandeurs

Invitée à la table des beaux, grands et puissants, la 3e garniture compte bien s'y éterniser autant que possible. A l'aide de

son affirmation face à un Glovelier b opiniâtre, Griselli et ses partenaires maintiennent le cap et s'installent confortablement en haut du tableau. Bien en place et patients, ils ont passé l'épaule via des réussites d'Elioth Perreten et Valentin Blaser. Pour continuer de rêvasser, ils rendront visite demain à une réserve de Belprahon en proie aux doutes mais non moins dangereuse. Exclu pour un geste d'humeur, le fantasque et attachant Skenderi manquera à l'appel.

Tandis que les juniors A poursuivent leur parcours plus que positif (victoire 3-0, la troisième d'affilée), la «2» a vécu un réel martyre vendredi passé lors de la réception des Jurassiens de Diaspora. Menée de deux longueurs à une dizaine de minutes du terme, elle doit son salut au canonier Danaël Kipfer et à son doublé plein de sang-froid et roublardise. Avec cette équité, les protégés du tout fraîchement marié David Krebs pédalent plus que jamais dans la semoule et se doivent de faire fructifier au plus vite leur ré-

colte d'unités, sous peine de se morfondre davantage en queue de peloton. En expédition du côté de la lanterne rouge Courroux 2, ils devront impérativement montrer les crocs et rentrer au bercail avec la totalité de l'enjeu. (L'Oreille du Stadium)

### PROCHAINS MATCHES

**A Tavannes. – Sa 19.10:** Jun B - Jegensdorf, à 15h. **Ve 25.10:** Jun Ea - Delémont, à 18h30.

**A Tramelan. – Sa 19.10:** Jun C1 - Franches-Montagnes, à 15h. **Me 23.10:** Seniors - Sonvilier, à 20h.

**A l'extérieur. – Ve 18.10:** Bévilard-Malleray - Seniors, à 19h30. **Sa 19.10:** Courtételle - Jun Db, à 9h30; Courrendlin - Jun Da, à 11h; La Courtine - Jun C2, à 14h (à Lajoux); Belprahon - TT III, à 14h30; Old Boys - TT I, à 16h; Courroux - TT II, à 18h. **Di 20.10:** Team Chiesetau - Jun A, à 15h. **Me 23.10:** Clos du Doubs - Jun C1, à 18h30.

TRAMELAN PAROISSE CATHOLIQUE

## Vente des missions

Le samedi 26 octobre, dès 10h, à l'occasion de la vente des missions, vous pourrez venir déguster différentes douceurs préparées soigneusement par les dames du groupe missionnaire, accompagnées d'un thé ou café. Une magnifique tombola, des ouvrages originaux et un traditionnel repas spaghetti à midi sont aussi prévus. La recette de cette journée ira intégralement aux missions que soutient notre paroisse: Tchad, Liban, Madagascar et Haïti.

Pour les personnes qui auraient la sympathie de confectionner quelques pâtisseries, tresses, ou autres desserts, la réception des marchandises se fera le vendredi 25 octobre, entre 14h et 17h et le samedi matin 26 octobre, dès 9h.

### Forum pastoral

Le forum pastoral est l'occasion de venir à la rencontre des différents groupes de la paroisse qui se présenteront principalement durant l'après-midi du 26 octobre, après le repas spaghetti organisé par le groupe des missions. Le groupe des servants se retrouvera à 11h pour une répétition des gestes de la messe à laquelle vous pouvez assister. Le petit chœur ouvre également sa répétition à tous dès 16h30. C'est également ce jour-là que vous devez vous présenter à la paroisse pour inscrire les enfants dans les différents groupes de catéchèse. La journée se terminera avec une messe des familles à 17h30. (c)

TRAMELAN PATINOIRE

## Programme de la semaine

**Patinage.** – Vendredi 18.10, 14h à 15h45; dimanche 20.10, 14h à 16h30; mercredi 23.10, 14h à 16h30. **Samedi 19.10:** fermé (match U13 à 14h30). **Hockey public.** – Vendredi 25.10, 18h45 à 19h45. (c)

TAVANNES LIBRAIRIE DU PIERRE-PERTUIS

## Soirée littérature et champagne avec André Bandelier

Le jeudi 24 octobre, **André Bandelier**, historien et ancien professeur de l'Université de Neuchâtel, présentera son livre sur la région de Moutier «Retour en Prévôté». L'auteur y raconte l'histoire de sa famille. Une histoire notamment inspirée des mémoires du père et du grand-père de l'écrivain. Né à Perrefitte en 1940, André Bandelier a quitté la région relativement tôt et vit désormais à Pesieux. André Bandelier a enseigné la langue et la civilisation françaises à l'Université de Neuchâtel. Histoire et écrivain, il a publié différents ouvrages historiques, un récit de voyage et deux romans. Cette soirée littérature & champagne débutera à 19h, à la librairie du Pierre-Pertuis. Réservation conseillée au 032 481 51 40. (c)



TAVANNES MARCHÉ DE BÉTAIL

## Des prix fluctuants

Sur les 220 bovins annoncés au marché de bétail de boucherie, 200 étaient présents, lundi dernier, devant le manège d'Orange, à Tavannes. Légèrement plus bas qu'en septembre, les prix d'estimation de Proviande ont recueilli moins de surenchères à la mise, si bien que, toutes catégories confondues, le prix de vente au kg est aussi plus bas. Douze jeunes vaches sont parties pour la moyenne de 3 fr.89, qui était 4 fr.02 le mois dernier.

Les 131 vaches plus âgées se sont vendues dans une fourchette de 2fr.78 à 5 fr. le kg, pour aboutir à la moyenne de 3 fr.45 (3 fr.86 en septembre). Au contraire, le jeune bétail s'est écoulé pour 6 fr.62 contre 5 fr.91. Treize acheteurs ont acquis de une à 53 bêtes, et le prochain marché aura lieu le 11 novembre. (jh)

MOUTIER RÉSIDENCE BEAUSITE

## Un artiste tavannois expose

Nicolas Buchwalder exposera ses travaux à la Résidence Beausite de l'Hôpital de Moutier jusqu'au 9 janvier 2020. Son exposition mêle tableaux réalisés à l'acrylique et lampes en bois. L'artiste tavannois sera présent lors du vernissage, qui se déroulera ce samedi 19 octobre, à 14h30, à l'étage D, sur le site de Moutier. Les autres jours, les visites sont possibles de 14h à 17h. (c)

ANNONCE

IMMOBILIER

CARNET DE DEUIL

**ASAD** Pour vous - chez vous  
www.serviceasad.ch  
032 492 53 30

**Téléalarme Sérénité 24**

Avec la téléalarme ASAD Sérénité 24, vous êtes sûr(e) d'avoir des professionnels au bout du fil en cas d'urgence, 24h/24h.

Envie d'en savoir un peu plus? Contactez-nous!

A louer à Tramelan, en haut du village, 3e étage

### 1 appartement de 3 pièces lumineux

avec cachet particulier. Cuisine agencée, grand salon avec poutres apparentes. Parquet dans les chambres, WC/douche, cave, galetas, place de parc. Machine à laver et sécher à disposition. Loyer Fr. 890.- ch. comprises. Libre de suite ou à convenir.

Renseignements et visite:  
C. Schaffter, tél. 079 240 31 20

**La société d'Ornithologie de Tramelan** a le profond regret de faire part du décès de son doyen et membre d'honneur

MONSIEUR

**Charles Joye**

Nous garderons de Charles le souvenir d'un homme jovial et toujours présent lors des manifestations... Ceci durant bien des années...

Nous adressons nos sincères condoléances à toute la famille.

Le comité

**La Chorale Ouvrière de Tramelan** a le profond regret de faire part du décès de

MONSIEUR

**Charles Joye**

membre d'honneur de la société.

Nous présentons à toute sa famille nos sincères condoléances.

Le comité